






زاما دُختری بُزرگ وَعالی اَست!

-  Michael Oguttu
-  Vusi Malindi
-  Marzieh Mohammadian Haghighi
-  persiska
-  nivå 2

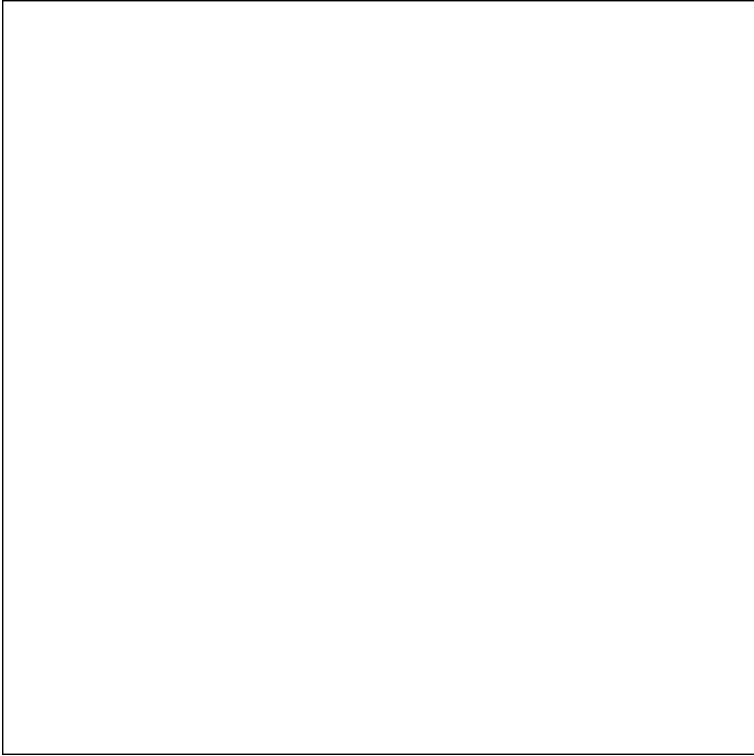
(utan bilder)



بَرَادِرِ كَوْچَكَم تا دیر وَقت میخوابد. مَن زود بیدار می شوم
چون مَن بزرگ و عالی هستم!

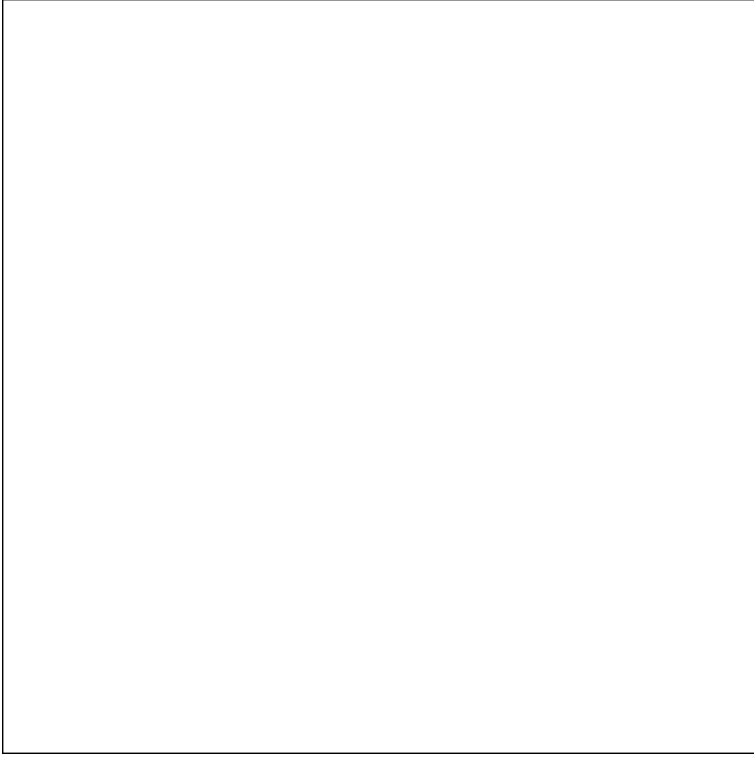
مَنْ هَمَّانَ كَسَى هَسْتَمَ كِهْ بَا بَازِ كَرْدَنِ پَنجَرِهٖ اِجَازَهٗ مِی دَهَمَ كِهْ
نورِ خورشیدِ بِهٖ دَاخِلِ بَیَايِد.

مادر می گوید: "تو سِتاره یِ صُبِحِ مَن هَسْتی"



مَنْ خَوَدَمَ رَا بِهٖ تَنْهَائِي مِي شَوِيْمَ، مَنِ بِهٖ كُمْكِ هِيچَكْسَ نِيَاذِي
نَدَارَمَ.

مَنْ مَي تَوَانِم بَا آبِ سَرْد وَ صَابُونِ آبِي بَدْبُو كِنَار بِيَايِم.

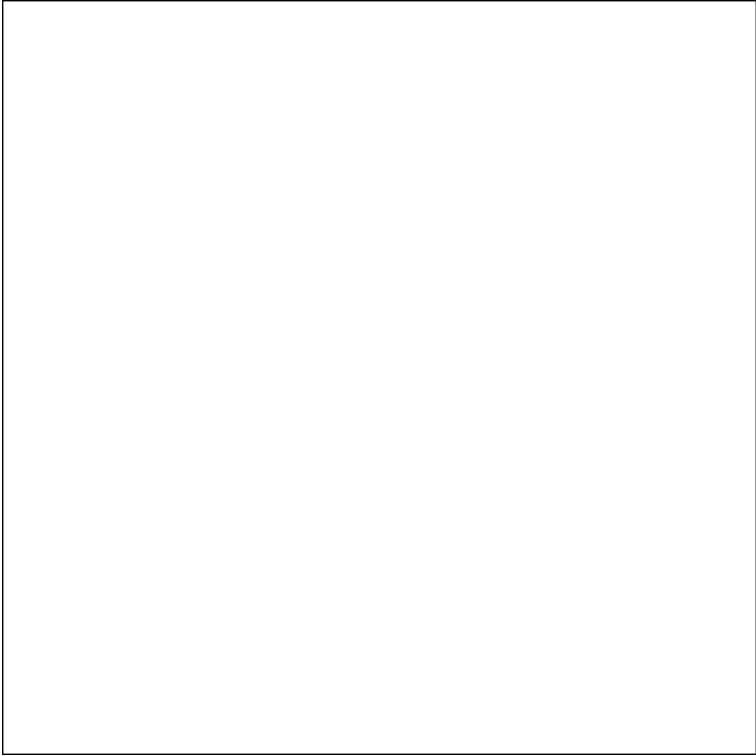


مادرَم به مَن یادآوری می‌کند، "مسواک زدن را فراموش نکن."
مَن به مادرَم می‌گویم، "مَن! هرگز!"

بَعْدَ أَزْ شُسْتَنِ، مَنْ بَه پِدْرُبُزْرُگِ وَا أَنْتِی سَلَامِ مِی گَنْمِ وَا دَاشْتَنِ
رُوزِی خُوبِ رَا بَرَاپِشَانِ آرْزُو مِی گَنْمِ.

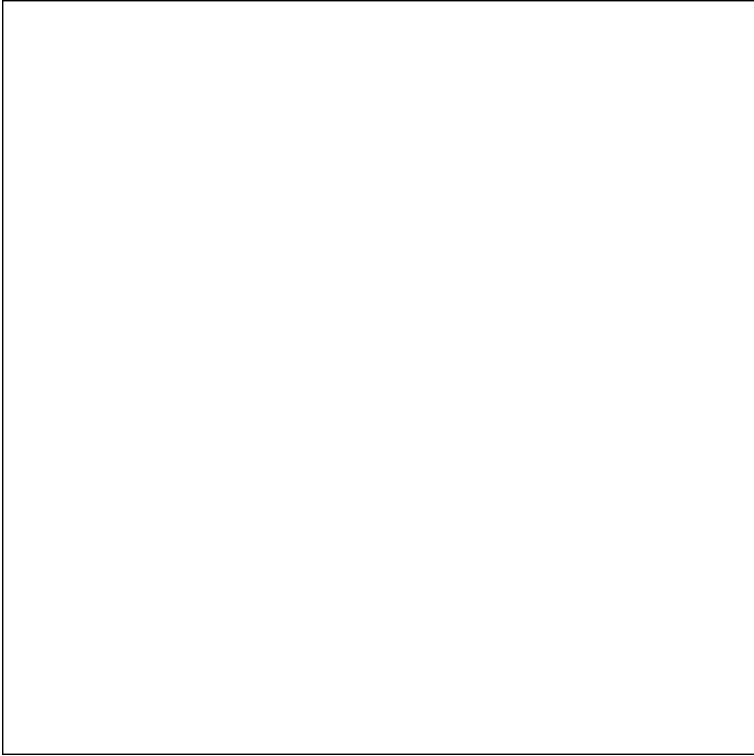
بَعْدَ خُودَمِ بِهٖ تَنْهَائِي لِبَاسِ هَايِمَ رَا مِي پُوشَم، وَ مِي گُويَم، "مَنْ
بُزُرْگِ شُدَم مَامَان".

مَنْ مَي تَوَانِم دُكِمِه هَايِم وَ سَكِّ كَفَش هَايِم رَا پَبِنْدَم.



وَ مُطْمَئِنِّ مِى شَوْمِ كِى بَرَادَرِ كُوجَكَمِ تَمَامِ اَخْبَارِ مَرْبُوطِ بِي
مَدْرِسِيهِ رَا مِى دَانَد.

در کلاس من تمام تلاش‌ها را در همه‌ی زمینه‌ها می‌کنم.



مَنْ تَمَامِ اَیْنِ کَارِهَائِیْ خُوبٍ رَا هَر رُوزِ اَنجَامِ مِی دَهَم. وَلی کاری
کِه بَیشتَر اَز هَمِه بِه اَن! عَلاقِه دَارَم، بازی گَرَدَن وَ بازی اَسْت.



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

زاما دُختری بزرگ و عالی است!

Skriven av: Michael Oguttu

Illustrerad av: Vusi Malindi

Översatt av: Marzieh Mohammadian Haghighi

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons
[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).